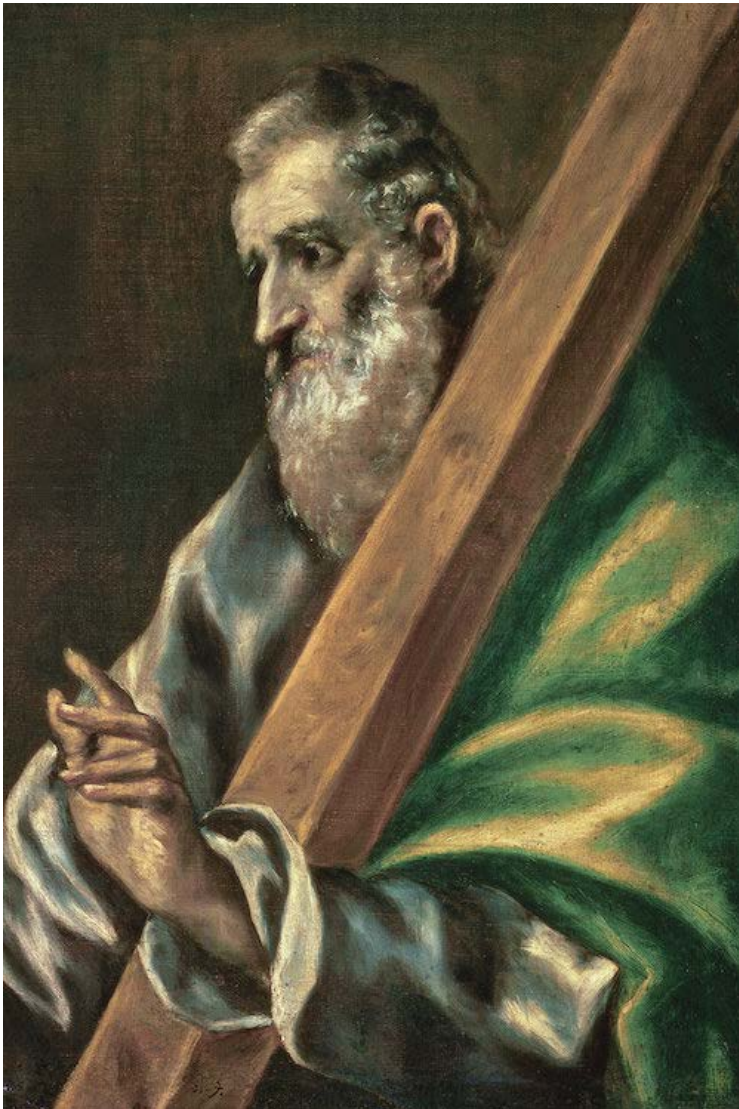


예수님께서 그들에게 “와서 보아라.”하시니,  
 그들이 함께 가 예수님께서 묵으시는 곳을 보고  
 그날 그분과 함께 묵었다. 때는 오후 네 시쯤이었다.  
 요한의 말을 듣고 예수님을 따라간 두 사람 가운데 하나는  
 시몬 베드로의 동생 안드레아였다.  
 그는 먼저 자기 형 시몬을 만나,  
 “우리는 메시아를 만났소.”하고 말하였다.  
 ‘메시아’는 번역하면 ‘그리스도’이다. (요한 1,39-41)

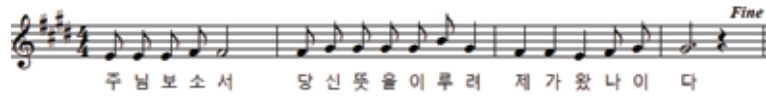


〈사도 성 안드레아〉, 엘 그레코

**[제1독서]**..... 1사무 3,3ㄴ-10.19

**[화답송]** ..... 시편 40(39),2ㄴ과 4ㄴ.7-8ㄴ.8ㄷ-9.10  
 (◎ 8ㄴ과 9ㄴ)

◎ 주님, 보소서, 당신 뜻을 이루려 제가 왔나이다.



- 주님께 바라고 또 바랐더니 나를 굶어보셨네. 새로운 노래,  
 하느님께 드리는 찬양을 내 입에 담아 주셨네. ◎
- 당신은 희생과 제물을 즐기지 않으시고, 도리어 저의 귀를 열어  
 주셨나이다. 번제물과 속죄 제물을 바라지 않으셨나이다.  
 제가 아뢰었나이다. “보소서, 제가 왔나이다.”◎
- 두루마리에 저의 일이 적혀 있나이다. 주 하느님, 저는 당신 뜻  
 즐겨 이루나이다. 당신 가르침 제 가슴속에 새겨져 있나이다. ◎
- 저는 큰 모임에서 정의를 선포하나이다.  
 보소서, 제 입술 다물지 않음을. 주님, 당신은 아시나이다. ◎

**[제2독서]**..... 1코린 6,13ㄷ-15ㄴ.17-20

**[복음 환호송]**

- ◎ 알렐루야.
- 우리는 메시아이신 그리스도를 만났네. 은총과 진리가  
 그분에게서 왔네.
- ◎ 알렐루야.

**[복음]** ..... 요한 1,35-42

**[성가 안내]**

- 입당성가: [25] 사랑의 하느님
- 봉헌성가: [511] 미약하온 우리 제물  
 [218] 주여 당신 종이 여기
- 성체성가: [496] 주님은 우리 사랑하셨네  
 [198] 성체 안에 계신 주님
- 파견성가: [4] 찬양하라

## 그들은 예수님께서 묵으시는 곳을 보고 그분과 함께 묵었다.

- 그때에 <sup>35</sup> 요한이 자기 제자 두 사람과 함께 서 있다가,  
<sup>36</sup> 예수님께서 지나가시는 것을 눈여겨보며 말하였다.  
 “보라, 하느님의 어린양이시다.”  
<sup>37</sup> 그 두 제자는 요한이 말하는 것을 듣고 예수님을 따라갔다.  
<sup>38</sup> 예수님께서 돌아서서어 그들이 따라오는 것을 보시고,  
 “무엇을 찾느냐?” 하고 물으시자,  
 그들이 “라빠, 어디에 묵고 계십니까?” 하고 말하였다.  
 ‘라빠’ 는 번역하면 ‘스승님’ 이라는 말이다.  
<sup>39</sup> 예수님께서 그들에게 “와서 보아라.” 하시니,  
 그들이 함께 가 예수님께서 묵으시는 곳을 보고 그날 그분과 함께 묵었다.  
 때는 오후 네 시쯤이었다.  
<sup>40</sup> 요한의 말을 듣고 예수님을 따라간 두 사람 가운데 하나는  
 시몬 베드로의 동생 안드레아였다.  
<sup>41</sup> 그는 먼저 자기 형 시몬을 만나, “우리는 메시아를 만났소.” 하고 말하였다.  
 ‘메시아’ 는 번역하면 ‘그리스도’ 이다.  
<sup>42</sup> 그가 시몬을 예수님께 데려가자, 예수님께서 시몬을 눈여겨보며 이르셨다.  
 “너는 요한의 아들 시몬이구나. 앞으로 너는 케파라고 불릴 것이다.”  
 ‘케파’ 는 ‘베드로’ 라고 번역되는 말이다.

John was standing with two of his disciples,  
 and as he watched Jesus walk by, he said,  
 “Behold, the Lamb of God.”  
 The two disciples heard what he said and followed Jesus.  
 Jesus turned and saw them following him and said to them,  
 “What are you looking for?”  
 They said to him, “Rabbi” — which translated means Teacher —,  
 “where are you staying?”  
 He said to them, “Come, and you will see.”  
 So they went and saw where Jesus was staying,  
 and they stayed with him that day.  
 It was about four in the afternoon.  
 Andrew, the brother of Simon Peter,  
 was one of the two who heard John and followed Jesus.  
 He first found his own brother Simon and told him,  
 “We have found the Messiah” — which is translated Christ —.  
 Then he brought him to Jesus.  
 Jesus looked at him and said,  
 “You are Simon the son of John;  
 you will be called Cephas” — which is translated Peter.

## 묵상

예수님께서 제자들을 부르십니다. 제자들은 예수님의 가르침에 매료되어 그분의 제자가 되기로 결심한 것이 아니라, 예수님께서 제자들을 ‘눈여겨보시고’, “무엇을 찾느냐?”며 말을 거시고, “와서 보아라.” 하시며 그들을 먼저 부르십니다. 제자들은 예수님을 만나 무엇을 찾았고, 무엇을 보았을까요? “우리는 메시아를 만났소.”라는 제자들의 확신은 삶을 송두리째 흔들여 놓은 예수님과 ‘만남’에서 비롯됩니다. 그리고 파란만장했던 제자들의 삶은 복음서 전체를 관통하고 있는 부르심의 힘이었습니다.

우리도 세례성사와 함께 하느님의 부르심에 응답했고, 살면서 때로 하느님을 벗어나 내 몸이 원하는 대로 살고 싶어 하지만, 바오로 사도의 고백처럼 우리 몸은 ‘그리스도의 지체’이고 성령께서 머무시는 ‘성전’이라는 사실은 변함이 없습니다. 그러나 우리를 하느님께서 “값을 치르고” 속량해 주셨기에 우리 몸은 하느님께 속해 있고, 사실 하느님의 것임을 깨닫기는 쉽지 않습니다.

“불륜을 멀리하십시오.”라는 바오로 사도의 훈계를 들 때마다 가슴 한쪽이 뜨끔해지는 것은 내 양심 속에서 느끼는 하느님의 음성과 달리 내 몸이 원하는 삶을 살고자 하는 모순을 느끼기 때문입니다.

예수님의 제자들도 예수님을 메시아로 믿고 다른 자신들의 속내에 세속적인 영광과 성공에 대한 바람이 없지 않았을 것입니다. 결국 십자가에 매달리신 주님의 죽음과 부활로 참된 진리를 뒤늦게 깨달았듯이 우리도 언젠가는 사무엘 예언자처럼 “당신 종이 듣고 있습니다.”라고 뒤늦게라도 응답할 수 있도록 깨어 살아가야 할 것입니다.

(송용민 사도요한 신부)

미켈란젤로의

## 〈성가족과 아기 세례자 요한〉

우피지미술관의 애장품 〈성가족과 아기 세례자 요한 Holy Family with the Infant St. John the Baptist〉, 도니 톤도(Doni Tondo)는 미켈란젤로 부오나로티(Michelangelo Buonarroti 1475-1564)의 세계의 패넬화 중 유일한 완성작이다. 그는 예수님의 공생활 이전에 마리아와 요셉의 충만한 사랑으로 가득했던 나자렛의 가정을 성서의 기록대로 묘사하였다. 기독교 신앙에 인간적 해석이 가미되기 시작한 14세기경부터 성가족은 예술의 단독 주체로, 종교와 인간이 조화롭게 융화된 조형적 표현 대상으로 자리매김했다. 별칭 ‘도니 톤도’는 주문자 도니(Agnolo Doni)의 이름에서 유래되었는데, 자신의 결혼과 첫 딸의 탄생을 기념하기 위해 의뢰한 작품으로 르네상스 예술의 전형적인 작품 생산 방식으로 제작되었다. 관람객은 피렌체의 두오모 성당 옆 산 조반니 세례당의 청동문, 기베르티의 ‘천국의 문’에 대한 오마주로 그가 직접 디자인한 프레임도 함께 감상한다.

미켈란젤로의 원형 화면은 4단계의 순차적 공간으로 깊숙하게 연출되었다. 전경 성가족의 머리로 형성되는 역삼각형은 마리아의 양팔과 요셉의 어깨를 지지대로 안전한 삼각형을 만들어내 천재의 능숙한 독창력을 재확인시키며 상호작용을 유도해 친밀한 가족애를 자아낸다. 풀밭 맨바닥에 앉은 지상의 마리아 위로 위치한 요셉은 이례적인 구성이지만, 그의 다리는 마리아의 옥좌로 성가족을 보호하며 안정된 피라미드에 속해 있다. 편안한 구도의 화면은 아기를 주고 받는 부부의 불분명한 동작으로 지속적인 운동성과 역동적 움직임을 생성하며 성가족의 완전한 결합과 교감을 증명한다. 아기 예수의 관심은 마리아로 향하는데, 요셉의 형형한 눈빛과 숭배, 사랑이 넘치는 마리아의 시선 그리고 이들 뒤로 보이는 아기 세례자 요한의 눈길은 모두 아기 예수에게 견고하게 고정되었다. 관람객은 성가족과 배경을 분리하는 수평의 낮은 담 뒤 아기 세례자 요한의 뒤로, 시선을 외면하고 회피하는 정체불명의 5명의 남성 누드에 강한 호기심을 보인다.

동물 가죽옷을 입고 십자가를 든 채 물 웅덩이에 앉아 있는 아기 세례자 요한은, 이교도의 상징이자 과거시대의 원죄로 표명되는 남성 누드를 ‘세례’로 정화해 다가오는 새 시대를 여는 ‘성가족’과 연결하는 다리 역할을 한다. 성가족의 내밀하고 인간적인 감정을 강조한 화면은 붓 터치를 완전히 감춘 채 동일 계열의 색조와 명암 변화로 창조한 신체적 양감은 조각의 매끄러운 단면과 부조를 연상시킨다. 뒤틀리고 왜곡된, 볼륨감 넘치는 몸은 자긍심 높은 조각가의 예술적 특성이자 당시 발견된 고대 헬레니즘 조각 라오콘상의 조형적 반영이다. 선명하고 생생한 마리아의 옷에서



〈성가족과 아기 세례자 요한〉 1506  
패넬에 템페라, 120 cm

시작한 색상은 대기 원근법으로 멀리 끝없이 펼쳐지는 산악 풍경을 따라 점차적으로 희미해진다. 관람객은 들판에서 자라는 우슬초와 수레 국화에서 그리스도의 겸손과 세례를 보고, 클로버와 아네모네의 숨겨진 상징에서 삼위일체와 그리스도의 수난과 구원을 예측한다.

미켈란젤로는 당대 가정에서 종교적 장식으로 각광받던 톤도에 익숙치 않은 템페라로 온유한 성가족을 재창조했다. 성가족과 절묘한 조화를 이루는 원형 프레임은 도니 가문의 문장 별과 초승달이 덩굴 식물과 어우러지는 문양에, 상단 중앙에 돌출된 그리스도의 머리와 그 아래로 선지자와 천사의 머리를 쌍으로 장식해 더욱 완전해져 작품의 위상을 높인다. 그리스도의 어머니이자 최고의 중재자로 구원을 간청하고 호소하는 마리아의 머리 위에 두 손을 얻은 아기예수는 축성의 영광과 은총을 내린다. 기존의 전통적 도상에서 벗어난 강렬한 색상과 인위적인 자세의 대담한 구성은 당대 미술적 규범이 되며 매너리즘의 탄생을 예고한다. 관람객은 14년의 복원기간을 거쳐 1994년 공개된 미켈란젤로의 시스티나 경당의 천정화와 제단화의 표준이 되었던 원본의 색상과 양식을 확인한다.

그리스도 안에서 사랑과 평화를 실천하는 성가족은 하느님이 가장 원하시는 일로, 육화의 신비로 이루어진 하느님의 사랑을 따르는 길이다.



〈이순희 아네스〉  
미술 평론가  
이화여자대학교 대학원  
미술학과 졸업  
(르네상스 및 현대미술사 전공)

## 파티마의 세계 사도직, 첫 토요일 성모 신심·성모님과 함께하는 새해 맞이 친교



파티마의 세계 사도직 회원들은 지난 1월 6일 첫 토요일 성모 신심 기도와 미사를 봉헌한 후 '성모님과 함께하는 새해 맞이 친교' 시간을 가졌다. 44명의 신자들은 환희의 신비와 묵상, 교황님을 위한 기도를 바치고 미사 후 오후 8시 30분부터는 친교 시간을 가졌다.

'성모님과 함께 하는 새해 맞이 친교'는 성모님께 대한 온전한 봉헌으로 예수님께 더욱 가까이 갈 수 있기를 바라는 마음으로 매년 첫번째 토요일 저녁에 열리는 행사이다. 성가와 봉헌기도, 이기열 콜베 부회장의 건배 제의로 시작한 가운데 회원들은 따뜻한 어묵탕, 김밥, 떡 그리고 과일 등을 나누며 새해 첫 모임을 함께 했다. 특히 백인현 주임신부는 이날 행사에 끝까지 자리를 함께 하며 교우들의 소박한 신앙 대화에 귀를 기울였다.

신앙 나눔 시간에 김 엘리야 자매는 "파티마 회원은 아니지만 첫 토요일 성모 신심에 지속적으로 참여하면서 비로소 천주교 신자로서 자부심을 가진 신앙인이 됐다"고 자신의 체험을 나눴다. 남 미카엘라 자매는 "일상의 작은 일들 모두 성모님께 봉헌드리면 더 자유롭고 행복한 신앙 생활을 할 수 있다"며 "신앙 때문에 행복하다"는 마음을 전했다.



미 동부를 강타한 매서운 날씨에도 불구하고 첫번째 토요일을 성모님께 봉헌드리기 위해 참여한 파티마의 세계 사도직 회원들은 신앙생활의 기쁨과 교우들이 함께 모여 바치는 묵주 기도의 중요성에 대해 깊은 대화를 나눴다.

첫 토요일 성모 신심 기도 모임은 매월 첫번째 토요일 오후 6시 15분 본당에서 있으며 교우 누구나 참여할 수 있다.

## 1월 구역임원 교육



2018년 첫 구역임원 교육이 1월 7일(일) 10시 미사 후 40 명의 구역 봉사자와 구역부 임원이 참석한 가운데 진행되었다. 백인현 주임신부는 요한복음(1,35-42) "와서 보아라" 의 묵상 자료를 통해 "예수님을 찾아 뵙는 제자들과 세례자 요한의 모습을 통해 각자의 신앙 생활을 돌아보는 계기가 되기를 바란다"며 "주변인에게 역지로 신앙을 전파하는 것보다 진실한 신앙인의 생활을 보여주는 것이 더 힘있는 신앙 전파의 길"임을 강조했다.

이날 교육 중에 2018년 구역부 신임 임원 소개와 신임 봉사자들의 소개가 있었으며 임원들은 모두 한 마음으로 주어진 소명을 열심히 할 것을 다짐했다. 또한 건의사항 접수와 소공동체 활성화 방안을 토의했다.

## 축! 한국의 어머니 브레시디움, 1,500차 주회합



본당의 대표적인 사도직 단체인 레지오 마리아(단장 김국 스테파노)의 활동 단위인 브레시디움 중 만이 격인 한국의 어머니 브레시디움(단장 박재신 소피아)의 1,500차 주회합이 1월 9일(화) 오후 9시 본당 친교실에서 있었다. 1988년 본당에 설립된 최초의 레지오 마리아 조직으로 시작되어 금년 만 30년이 된 한국의 어머니 브레시디움은 현재 단원 여섯 명으로 본당 레지오 마리아를 대표하는 브레시디움이다. 단원들은 주회합이 끝난 후 영적지도 신부인 백인현 안드레아 주임신부가 참석한 가운데 1,500차 주회를 자축하며 성모님의 군대로서 더욱 더 열심히 봉사할 것을 다짐했다.



구  
인

▶ 센터빌 파리바케트 제과점에서 같이 일하실 파트타임/풀타임 구함  
▶ 문의 : 571-338-1230

## 2018년 March for Life 생명 수호 행진

인간 생명을 존중하고 보호하기 위해 매년 열리는 생명 수호 행진이 워싱턴 D.C 내셔널 몰에서 U.S. Supreme Court 까지 실시됩니다.



- 일시** 2018년 1월 19일(금)
- 시간 예정** 오전 11시 미사와 간단한 점심 후 오후 12시에 성당에서 출발합니다. 따뜻한 복장으로 준비해 주시기 바랍니다.
- 참석인원** 선착순 55명
- 참가신청** 친교실
- 문의** (703)978-4005

### 그리스도교 일치를 위한 기도

- 주 예수 그리스도님,  
주님께서는 돌아가시기 전날 밤에 아버지께 기도하신 대로 주님과 아버지께서 하나이시듯 주님을 믿는 모든 이가 하나 되기를 바라셨나이다.
- 저희는 같은 믿음으로 세례를 받고 같은 주님을 모시면서도 서로 갈라져 주님의 뜻을 이루지 못하고 있나이다.
- 이제 저희는 한마음으로 기도하며 하나가 되고자 하오니
- 저희를 도와주시어 미움과 불신을 버리고 진리 안에서 서로 사랑하며 하나의 공동체를 이루게 하소서.
- ◎ 아멘.

1월 18일(목)-25일(목)은 그리스도인 일치를 간구하는 일치 주간입니다. 모든 그리스도인이 하나가 될 수 있게 마음 모아 기도해 주시기 바랍니다.

# Altar servers' Annual Indoor Field Day

A variety of indoor activities were offered in St. Paul Chung's gym for altar servers on Dec 28<sup>th</sup>, 2017. Special thanks to Fr. Bang and teacher Han for this fun event and Quo Vadis for delicious lunch.



## ANNOUNCEMENT

### 1. No Sunday School

- **When :** Jan.14(Sun)  
Jan.15 | Martin Luther King Jr. Day

### 2. CYO Ski Trip

- **When :** Jan.26(Fri)-Jan.28(Sun)
- **Where :** Seven Springs Resort, PA
- **Cost :** \$200 (with your own ski equipment)  
\$260 (ski rental fee included)
- **Contact :** Mr. Rhee(Augustine) 703-627-0799



### 3. 2018 WorkCamp

- **When :** Jun.23(Sat)-Jun. 29(Fri)
- **Who :** 9<sup>th</sup> to 12<sup>th</sup> grades
- **Cost :** \$475
- **Registration :**  
For a month starting Jan. 21  
(parish hall)
- **Contact :** Mr. Rhee(Augustine)  
703-627-0799



Sponsored by the  
Catholic Diocese  
of Arlington

## Jr. High Activity



**WHEN** Thursday, Jan.18, 2018  
7:30pm-10:00pm

**WHERE** Eagle Bank Arena  
at George Mason University  
(4500 Patriot Circle, Fairfax, VA 22030)

**COST** Our parish will fully fund  
the cost for all participants.

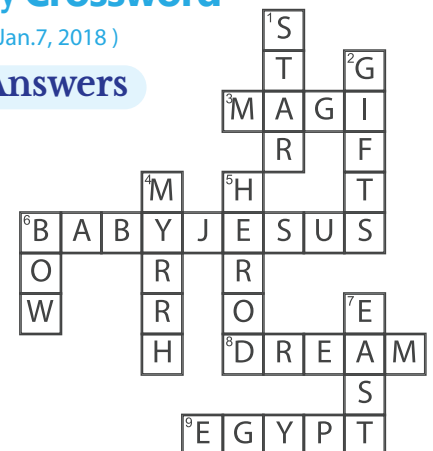
\*Limited Spaces, First Come First Served

**CONTACT** Mrs. Catharina Kim  
at (703) 317-7350 or  
[catharina429@gmail.com](mailto:catharina429@gmail.com)

## Epiphany Crossword

(Jan.7, 2018)

### Answers



**1 단체장 회의**

• 일시 : 1월 14일(일) 오전 11:30(B-3,4)

**2 꼬미시움 월례회**

• 일시 : 1월 14일(일) 오후 1시(B-3,4)

**3 저금통 동전 분류 작업**

• 동전 저금통 분류 작업 및 정리를 도와주실 봉사자를 기다립니다. 교우분들의 많은 협조를 부탁드립니다.  
• 일시 : 1월 14일(일), 10시 미사 후(A-1,2)  
• 문의 : 김진호 다니엘 (703)300-5420

**4 사도임원 회의**

• 일시 : 1월 19일(금) 오후 8시(B-1,2)

**5 사도임원 및 본당 봉사자 피정**

• 일시 : 1월 21일(일) 오후 1시- 4시까지  
• 장소 : 본당  
• 문의 : 허진 세바스찬 (703)376-1372  
• 대상 : 사도임원(부장/차장), 구역부 봉사자, 각 단체장, 청소년 부서 봉사자

**6 하상회 정기모임**

• 일시 : 1월 21일(일) 오전 11:30(B-1,2)

**7 안나회 정기모임**

• 일시 : 1월 21일(일) 오전 11:30(A-1,2,3,4)

**8 꾸리아 월례회의**

• 일시 : 1월 21일(일) 오전 11:40(하상관 B-4,5)

**9 교육부 세미나**

• 주제 : 텃밭 가꾸기 - 명품 고추씨앗 파종 실습 및 씨앗 무상 제공  
• 강사 : 원응식 요셉(농학박사)  
• 일시 : 1월 28일(일) 오전 11:30(친교실 A-1,2)  
• 문의 : 김우기 안드레아 (703)395-1305

**10 CYO 스키 트립**

• 일시 : 1월 26일(금) - 1월 28일(일)  
• 장소 : Seven Springs Ski Resort, PA  
• 접수 : 선착순 30명 (하상관 로비, 8시 미사 후, 10시 미사 전/후)  
• 등록비 : \$200(본인 장비 지참시), \$260(장비 Rental 포함)  
• 문의 : 이희준 아오스딩 교감 (703)627-0799

**11 2018 Work Camp**

• 일정 : 2018년 6월 23일(토) - 6월 29일(금)  
• 대상 : 9학년 - 12학년  
• 참가비 : \$475(등록비 선납)  
• 신청 : 1월 21일(일)부터 1달간, 친교실  
• 문의 : 이희준 아오스딩 교감 (703)627-0799

**12 성경필사 일정표**

• 2018년 성경필사 주일 일정표가 주보대에 배치되어 있습니다. 참조하시기 바랍니다.

**13 성경통독 참석자 모집**

• 본당 설정 25주년(2021)을 준비하는 계획으로 성경(구약과 신약)을 통독하는 모임에 참석자를 모집합니다.  
• 문의 : 허진 세바스찬 총무 (703)376-1372

**14 남자 화장실 공사 안내**

• 남자 화장실 공사로 인해 2018년 1월 26일까지 사용할 수 없음을 알려드립니다. 양해와 협조를 부탁드립니다. 공사 기간 동안 하상관 1층 남자 화장실을 이용하시기 바랍니다.

**15 2018년 March for Life (생명 수호 운동)**

• 인간 생명을 존중하고 보호하기 위해 매년 열리는 생명 수호 행진이 내셔널 몰에서 U.S. Supreme Court까지 실시됩니다.  
• 일시 : 2018년 1월 19일(금)  
• 오전 11시 미사와 간단한 점심 후 오후 12시에 성당에서 출발합니다. 따뜻한 복장으로 준비해 주시기 바랍니다.  
• 참석 인원 : 선착순 55명  
• 참가 신청 : 친교실  
• 문의 : (703)978-4005

**16 2018년 스페인, 파티마, 루르드 성지순례**

• 주님과 성모님 그리고 성인, 성녀와 함께 하는 순례길에 여러분을 초대합니다.  
• 일시 : 2018년 9월 16일 - 9월 26일(10박 11일)  
• 비용 : \$3,100 (Deposit \$1,000)  
• 문의 : 안 수산나 (571)423-8757, 김 데레사 (703)403-1179

**성경 필사 5년 계획**

• 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다. "성숙한 신앙인"을 지향하며 기획된 이번 필사를 통해 기쁨과 은총을 체험하시기 바랍니다.  
• 연중 제2주간 : 판관 1-7, 루카 9-10

**교황님의 1월 기도 지향**

**선교: 아시아의 소수 종교**

아시아 나라들에서 그리스도인과 다른 소수 종교 신자들이 종교 생활의 자유를 온전히 누릴 수 있도록 기도합니다.

**KACM TV 하이라이트**

1월 18일(목) 오후 5:00-6:00  
1월 19일(금) 오후 8:00-9:00  
1월 21일(일) 오전 6:00-7:00



• **특집 다큐 <두봉>** : 1953년 파리외방성교회 사제로 서품을 받고 한국에 온 지 62년, 전 안동교구장 두봉 주교의 일생을 되돌아 본다.

**지난 주 우리들의 정성**

2017년 1월 7일 (주님 공현 대축일)

주일헌금 ..... \$ 8,155.00  
교무금 ..... \$ 7,630.00  
교무금(크레딧카드) ..... \$ 2,850.00  
특별헌금 ..... \$ 150.00  
2차헌금 ..... \$ 0.00  
합계 ..... \$ 18,785.00

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예를 봉투를 사용해 주십시오.

**기도해 주세요**

♥ **병중에 계신분**

고상균(스테파노), 김경화, 윤규희(발바라), Thomas Byrne, 정명균(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정중희(발바라), 김만복(아네스), 전원후(마리아), 김태영(시몬), 박재중(요셉), 송영호(요한), 김용구(베네딕), 김영자(세레나), 김영식(베드로), 양소자(루시아), 박용재(토마스), 김동분(이가다), 오인균(바오로), 신순영, 백유미(세실리아), 박광원(이냐시오), 안순경(모니카), 이수선, 김화순(세실리아), Lauren Maguire, 김광자(세실리아), 이주연(카타리나), 최창일(토마스), 최재근(시몬), 권 미카엘, 김 루시아, 백명수(마리아), 고필순 켈마

♥ **군복무자**

강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(마태오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(론지노), 이슬(루시아), 이재윤(안토니오 파도바), 임현석(아버토), 손병기(펠릭스), 윤벽첨(프란치스코), 주기환(필립), 최홍집(엔토니), 심용천(요한), 정동길(피터), 전성호(세례자 요한), 권범수(요한), 임철민(요셉), 최용성(프란치스코), 고미셀(미카엘라), 에스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 김승경(안드레아) 김성우(비오), 박준서(Justin), 박대연(엘리아스), 조중연(모세)

※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

▷ **금주의 행사** ◁

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
1월 14일(일)	연중 제2주일	단체장 회의(오전 11:30, B-3,4), 꼬미시움(오후 1시, B-3,4), 주일학교 교사회(오후 1시), 동전 저금통 분류작업(오전 11:30, A-1,2)
1월 15일(월)	연중 제2주간	평일미사(오전 6시, 성당), 사무실 휴무
16일(화)	연중 제2주간	성령기도회(오후 8시), 성서통독반(오후 8시, B-4), 레지오 마리아(오후 8시)
17일(수)	성 안토니오 아바스 기념일	레지오 마리아(오전 9:30), 평일미사(오전 11시, 성당), 성서통독반(오후 8시, A-1)
18일(목)	연중 제2주간	아침미사(오전 6시, 성당)
19일(금)	연중 제2주간	평일미사(오후 7:30, 성당), 생명수호 행진(오전 11시), 사도임원회(오후 8시, B-1,2)
20일(토)	연중 제2주간	아침미사(오전 7시, 성당), 레지오 마리아(오전 9:30, 친교실)
1월 21일(일)	연중 제3주일	안나회(오전 11:30, A-1,2,3,4), 하상회(오전 11:30, B-3,4), 꾸리아(오전 11:40, 하상관 #4,5), 베드로회(오후 1시, B-1,2)

성탄 시기의 원주 까리마스 Giving Tree를 통해 \$18,870의 후원금이 모금되었습니다. 아동들에게 따뜻한 사랑의 선물을 보낼 수 있도록 도와주신 모든 교우분들께 감사드립니다.

<b>RE/MAX Gateway 부동산</b> www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	<b>정재민 치과</b> 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	<b>허진 변호사</b> attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	<b>엘리사벳 백화점</b> 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배석범(알베르토) 703-508-7743	<b>문스 자동차 정비</b> VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일(다니엘) 703-266-1983
<b>마이키즈 소아/청소년과</b> mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	<b>영스 헬스케어</b> 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	<b>김돈현 가정의학전문의</b> Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	<b>소아전문치과</b> Pediatric Dental Care Dr. John Han (한정협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	<b>보험/은퇴연금</b> 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
<b>안 아픈 세상(영방/한방)</b> 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이혁찬 한의원 703-658-5100	<b>시티 종합 보험</b> 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현(엘리사벳) 703-352-1073	<b>Lee's Heating &amp; Air</b> 히팅 & 에어컨 이일우(베드로) 703-675-8009	<b>베스트 사인</b> 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	<b>재노 오 부동산</b> Keller Williams Realty 재노 오(로사) 703-772-7275
<b>시원 냉난방</b> 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철(윌리엄) 703-362-7770	<b>민기호 내과</b> John Min M.D. 703-462-8711	<b>Euromotor Cars Mercedes-Benz</b> 유스티노 한 703-855-8710	<b>McLean Psychiatric Services</b> 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	<b>스킨케어 소유</b> 스킨케어, 바디, 네일 반 영구 눈썹, 속눈썹 연장 이은영(요셉피나) 703-992-7930
<b>한미 소독</b> 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽(요한) 703-451-3322	<b>와니 건축</b> In & Out 핸디맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완(빈센트) 571-331-6811	<b>척추사랑</b> 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형훈(마르코) 센터빌,철타리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	<b>메디케어</b> 흥석철 마태오 703-969-8956 박인경 소피아 703-969-8954	<b>골프 레슨</b> 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성골퍼 환영 레지나 678-800-3451
<b>하얀나무치과</b> www.whitetreedental.com 박경옥(크리스) D.D.S. 703-726-8804	<b>그레이스 홈 케어</b> 노인/중증 환자/산모 케어 / 물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김아네스, RN 703-865-7370	<b>영스 히팅</b> 에어컨, 히팅 703-728-3160	<b>CORE 물리치료</b> 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	<b>이용희 변호사</b> 상법, 교통사고, 상속/유언, 가정법, 재판 Gregory Y. Lee(그레고리오) 703-303-2211
<b>정수정 부동산</b> Keller Williams Realty 정수정(안나) 703-855-8575	<b>한중희 토마스 공인 회계사</b>	<b>영스 노인 복지센터</b> 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	<b>민 자동차 정비</b> 703-869-9691	<b>뉴잉톤 오토바디</b> 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤(바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
<b>시몽사진</b> Professional Photography visit: simonleestudio.com 50% off Grand opening 703-338-4665(이창재)	<b>SEM Education</b> Science, English, Math SAT, AP, Subject Test 703-965-8530(Selina)	<b>Kim's Auto Service</b> 자동차 정비 703-425-4600	<b>Oh My Dog</b> 애견 미용 방문 서비스 703-678-5301	<b>양 요한</b> 동양화 표구 전문 703-628-0114
<b>윤 조셉 변호사</b> www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	<b>ASSA 종합보험</b> 메디케어 신청과 다른 플랜 소개, 세미나로 자세한 설명드립니다. 문의: 최 클라라 703-649-2110	<b>CHA GROUP 앤디차 공인회계사</b> 세금보고 & 회계업무 www.GroupCha.com 703-678-8848	<b>Kim Chiropractic &amp; Rehab</b> 교통사고/통증/디스크/재활치료 Dr. 김재중(요한) 703-815-2300	<b>광고 접수중!</b> 광고를 원하시는 분은 <b>주일 저녁 6시까지</b> 사무실로 신청해 주시기 바랍니다.

성사 · 교리 · 하상학교 안내

<b>성사안내</b> · 교해성사: 미사시작 30분전 · 병자영성체: 매주 첫 금요일 · 유아세례: 짝수 달 넷째 주일 (주보공지) · 혼인성사: 6개월전 신청 (교육 필수) · 병자성사: 위급하기전 연락 요망	<b>예비자 교리(교리 기간 6개월)</b> · 주일: 11:40-12:40 (하상관) 예비자나 전입자 또는 방문자는 성당 입구 봉사센터 또는 사무실에서 등록을 받습니다.
--	---

<b>하상한국학교 (Hasang Korean School)</b> · 정규학기: 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일 · 여름학기: 매년 6월에 개강 <b>하상성인학교 (Hasang Adult School)</b> · 봄학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금 <b>하상 한국학교 / 성인학교 연락처</b> · (703) 968-3070
--

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM · 10:00 AM · 11:40 AM (학생 / 영어미사) · 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church · 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



**천주교 성 정 바오로 성당**  
**ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH**  
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia  
 PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 방명준 (라우렌시오) | 사도회장 이우형 (요셉)

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033  
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013  
 Home Page : www.stpaulchung.org  
 E-Mail : sthasang@gmail.com